

Mode d'emploi pour un séjour réussi dans une maison de 1937

Bien sûr, nous sommes bien arrivés ! Où nous sommes exactement?

L'adresse pour rassurer la famille
Villa Eugénie, Gulden Vlieslaan 36, 8670 Koksijde
www.villaeugenie.be

Nous avons faim et soif!

Que faire à la cuisine ?

Réchaud: l'arrivée de gaz reste ouverte, le robinet se trouve dans l'armoire d'angle à gauche derrière le réchaud
Réfrigérateur: reste toujours branché (avril-oct), thermostat sur 4-5.
Machine à café: il n'y en a pas… pour des vacances rétro, vous versez l'eau de la bouilloire directement sur le filtre, et le café fumant coule dans la cafetière thermos !
Equipement cuisine, couverts et service de table: il y en a en suffisance, jetez un coup d'œil dans les tiroirs et les armoires.
Serviettes et bougies: vous en trouverez dans le tiroir de l'armoire de salle à manger.

Heu, comment fonctionnent le lave-vaisselle et le four à micro-ondes?

Le mode d'emploi de ces appareils (et de tous les autres) se trouve dans la cuisine, 2e tiroir en partant d'en haut, près de la porte qui donne sur l'extérieur. Ou dans le dossier d'information sur la table - salle à manger.
Lave-vaisselle: vous trouverez les tablettes en-dessous de l'évier. Le programme le plus utilisé est Eco, à faire tourner de préférence le soir après 21h (pour bénéficier du tarif de nuit, meilleur pour votre budget et le nôtre). Quand le lave-vaisselle est plein, vous pressez le bouton de gauche + le bouton de démarrage. Normalement, le programme Eco est automatique, sinon, vous pressez également ce bouton pour l'enclencher. Vous pouvez aussi utiliser le démarrage différé, par exemple pour après 21h (tarif de nuit donc). Nous n'avons pas encore testé cette option jusqu'à présent.
Provisions: C'est si pratique, un peu de farine, de sel, de poivre ou de papier de cuisine… N'hésitez pas à utiliser ce qui est à votre disposition, (café, lait, eau,…) et jetez si nécessaire au cas où la date de péremption serait dépassée (cela arrive parfois, nous ne sommes pas toujours sur place…). Mais si vous venez d'utiliser la fin d'un paquet ou le dernier rouleau de papier (cuisine, wc…) ayez l'amabilité de compléter le stock par un produit comparable pour ceux qui viennent après vous.
Eau courante: Sauf pendant l'hiver, l'arrivée d'eau reste toujours ouverte, et il n'est pas nécessaire de fermer le robinet principal (dans la cave) quand vous quittez la maison en fin de séjour.
Eau chaude: elle est chauffée par la chaudière qui se trouve dans le garage. Il n'y a pas de boiler, mais le débit est suffisant pour votre confort.
Les toilettes sons servies par l'eau de pluie. Si vous avez le beau temps, possible qu'il ny a plus d'eau. Regardez dans la cave ou se trouve la pompe, et suivez les instructions y attachées.

J'ai sommeil, où est-ce que je trouve les draps et les serviettes de bain? (seulement pour la réservation en direct)

En principe, les lits sont faits pour votre arrivée, et des draps de réserve se trouvent dans les armoires de chacune des chambres ainsi que dans l'armoire dans la chambre avec balcon.
Les serviettes de bain se trouvent dans l'armoire de salle de bain.
Utilisez tout ce dont vous avez besoin, et déposez à votre départ les draps et les serviettes utilisés dans la corbeille à côte du lave-linge (dans le garage). N'oubliez pas de suspendre les serviettes mouillées pour qu'elles sèchent !

Mon bébé est de la partie, y a-t-il ce dont il a besoin ?

L'équipement pour enfants se trouve dans le garage/la chambre d'enfants.

- Chaise de bébé – 1 exemplaire – sans ceinture ni brides, ce n'est pas un modèle "triptrap" mais une chaise haute rétro, donc moins adaptée aux bébés actifs encore jeunes que les modèles actuels.
- Matelas à langer
- Lit de bébé – 1 exemplaire – avec matelas épais ainsi que literie, couettes, etc. sont à votre disposition dans (l'armoire (à gauche en bas)) de la chambre d'enfants bleue, à l'étage.
- Vélo pour enfants : 1 exemplaire pour le 2-4 ans, 3 roues
- Sièges enfants pour vélo d'adulte: malheureusement, on n'en a plus

Jouets d'enfants: il y a des blocs, des poupées et leur poussette, des puzzles, des jeux,… que nous vous remercions de laisser à votre départ dans le même état que vous les avez trouvés en arrivant.

J'ai froid… Le chauffage, s'il vous plaît?!

Dans le living se trouve le thermostat (portable), posé sur la cheminée. En votre absence, il est réglé pour assurer 14° en permanence, mais vous pouvez augmenter/diminuer cette température à l'aide des flèches. Il vaut mieux poser le thermostat dans la pièce que vous voulez chauffer à ce moment-là. La chaudière est dans le garage, et est normalement toujours en fonctionnement. La conduite de gaz est dans la cave.

Je suis fatigué et je rêve de me détendre. Vive la télé et internet!

En pensant aux journées pluvieuses, et aux enfants fatigués d'avoir joué dehors, nous avons cherché… mais pas trouvé de télévision rétro en noir et blanc☺ ! Nous avons donc opté pour la vie moderne, avec télé digitale et internet : vous en trouverez le code dans le tiroir de la cuisine où dans le dossier d'information ou sont tous les mode d'emploi des appareils de la maison.

Je préfère profiter de la vie au grand air. Quel est l'équipement prévu?

Maison et jardin: Un seul vélo rétro & charrette à bras ou "bolderkar" hamac, mobilier de jardin & jeux d'extérieur. N'hésitez pas à utiliser le vélo en n'oubliant pas de l'attacher avec la chaîne prévue si

vous le garez quelque part pendant votre promenade. Charrette à bras ou "bolderkar": utilisez-la à votre guise, et gardez-la à l'abri de la pluie autant que possible. Hamac & mobilier de jardin: si vous quittez la maison pour plus d'une journée, merci de les remiser au garage… car notre jardin n'est pas vraiment clos, ou mettez la chaîne. Idem pour les jouets d'extérieur (le bac à jouets est dans le garage).

J'ai faim et soif, mais je n'ai aucune envie de cuisiner moi-même.

Pour se restaurer ou aller boire un verre
Quelques suggestions (enfants bienvenus et cuisine savoureuse); pour trouver votre chemin vers ces adresses, voyez le classeur blanc sur l'armoire de la salle à manger + plans:

- **La piazzetta** – George Grardplein à St Idesbald: pasta & pizza's, beaucoup de monde mais fort bon, et ouvert 7 jours sur 7, vue sur mer si vous vous trouvez sur la terrasse.
- **Royal**: bonne brasserie avec un service rapide pour manger rapidement un petit plat, à l'angle de la Zeedijk à Koksijde–bad. Belle vue sur mer et l'un des rares établissements que nous osons recommander sur la digue (nous y allons nous-mêmes volontiers). Un autre du même style à St Idesbald: c'est le **Palermo**.
- Pour petits et un peu plus grands: **Siska**, Tennislaan en direction de St Idesbald – il y a une belle pleine de jeux pour les plus jeunes et pour leurs aînés.

Pour aller boire un verre: **De Normandie** près de la promenade 'wandeling Doornpanne', sur la Koninklijke baan en direction de Oostduinkerke. Très beau, très soigné, bon accueil, et un peu moins cher qu'ailleurs (en comparant le prix de la Duvel par exemple☺). On y sert du bon chocolat chaud, mais malheureusement ni soupe, ni crêpes. Autre bonne adresse: le **Palermo** (encore et toujours) à St Idesbald sur la digue, au coin de la rue principale.

J'ai envie d'explorer la région, qu'y a-t-il à faire et à voir?

Information touristique
Vous en trouverez sur l'armoire de la salle à manger (plans de promenades et itinéraires cyclistes). L'office du tourisme se trouve le long de la Zeelaan (la rue commerçante), proche de la mer. Infos aussi à "de pit", dans la "fosse aux activités culturelles". A votre gauche en direction de la mer.

Se promener?
On vous conseille la promenade Doornpanne (environ 8km) en direction de Oostduinkerke; si vous êtes fatigués en arrivant à Oostduinkerke, vous pouvez prendre le tram de la côte pour le retour.

La piscine "Zwembad Den Blekker" vaut aussi la peine; située à Koksijde-Dorp, Pylyserlaan ; c'est fléché, vous y accédez en venant par la route qui vous mène à Oostduinkerke (parking à peu près en face de l'école hôtelière). Autre accès : par la Zeelaan en venant de Koksijde-Bad (à côté des terrains de tennis). C'est une sorte de mini-Sunparks, qui coûte de 2 à 3 EUR par personne pour 90 minutes de plaisirs aquatiques. N'oubliez pas les pièces de 1 euro pour les armoires du vestiaire. Il y a une pataugeoire pour les tout-petits, une autre un peu plus profonde, un toboggan, une piscine pour les nageurs confirmés, une autre à l'extérieur, des rapides… Sachez qu'il peut y avoir beaucoup de monde, le weekend notamment ; mieux vaut y aller le samedi matin pour un peu de calme.

Pylyserlaan 32, Koksijde
Tel. 058 51 27 08 - fax 058 52 08 77
Heures d'ouverture pendant l'année scolaire: du lundi au dimanche :

- *Du lundi au vendredi:*
    - caisse: 8h30 à 11h15 - (uniquement piscine 25 mètre & bassin d'apprentissage)
    - caisse: 14h00 à 16h00 - (uniquement piscine 25 mètre & bassin d'apprentissage)
    - caisse: 16h00 à 19h00 - (toutes les bassins ouverts: pataugeoire, rapides, whirpools, piscine extérieure, toboggan étoilé, piscine 25 mètres et bassin d'apprentissage)
    - natation autorisée jusqu'à 19h30
- *Les samedi, dimanches et jours fériés :*
    - caisse: 8h30 à 11h15 (natation autorisée jusqu'à 11h45) et de 14h00 à 18h00 - (tous les bassins ouverts, toute la journée)
    - natation autorisée jusqu'à 18u30

La Villa Eugénie est déjà une dame d'un certain âge, qu'il faut traiter avec quelques égards. Comment dois-je faire?

Fenêtres: Sont d'époque, en simple vitrage donc... à manipuler avec quelque douceur. Il y des fenêtres à guillotine dans la salle de séjour au rez-de-chaussée, ne laissez pas vos enfants jouer à les ouvrir et à les fermer.
Volets: Attention: ils sont en bois, anciens et lourds, ne les brusquez pas!

Que dois-je faire de mes déchets?

Nous participons au tri sélectif des déchets! Dans le garage, il y a des caisses avec les informations nécessaires pour bien trier le papier, le verre, les bouteilles et flacons de plastique (ce que l'on appelle ici PMD = bouteilles et flacons de plastique, boîtes à conserve et flacons métalliques, pas de papier ni de bouteilles en verre). Le conteneur PMD se trouve derrière le garage. Nous apporterons nous-mêmes ces déchets triés à la déchetterie.

Poubelles (déchets résiduels): il y normalement des sacs poubelle (de couleur verte avec inscription Koksijde) dans l'armoire haute ou sur le réfrigérateur du garage. Les camions passent le LUNDI. A la fin du week-end, vous pouvez mettre le(s) sac(s) vert dehors, bien en vue côté rue. Si vous l'avez oublié, merci de l'apporter au conteneur dit "molokov-verzamelbakken", prévu spécialement pour les touristes. Voyez son emplacement sur le plan de Koksijde.

Il y a aussi un conteneur pour les **déchets organiques** (épluchures, restes de cuisine) appelé "GFT-bak" à l'extérieur; il se fait vider le MARDI matin. Merci de ne pas y jeter de couches/langes/ serviettes hygiéniques…

J'ai sali quelque chose. Et mes serviettes de plage ont besoin d'un lavage…

Avez-vous sali quelque chose, voulez-vous aspirer les restes d'un sachet de chips tombés par terre ... vous trouverez tout l'équipement nécessaire (aspirateur, serpillières, balais) dans le garage.

Lave-linge et sèche-linge, en cas de besoin
Il y a un salon-lavoir au coin de la rue, à 80m. Les produits de lessive sont disposés sur le réfrigérateur du garage. Un petit étendoir et des pinces à linge sont également à votre disposition dans le garage.



Au secours, quelque chose est en panne, la lumière ne marche pas …

Nos numéros de téléphone en cas de besoin ou de questions urgentes (on ne sait jamais):
Lut: 0474 89 74 60
Luc: 0475 45 15 81

Snif – je rentre déjà chez moi: que faut-il que je fasse?

Merci de laisser la maison dans le même état qu'en arrivant, et de respecter les règles suivantes:

- Enlever les draps et taies d'oreiller des lits et les déposer dans la corbeille près de la machine à laver
- Suspendre les serviettes de bain mouillées pour qu'elles sèchent
- Baisser les volets
- Régler le thermostat du chauffage sur 14°C
- Vider les poubelles et corbeilles de la maison dans le grand sac poubelle vert (et/ou dans les conteneurs prévus pour le recyclage) et soit le mettre dehors en vue côté rue si c'est bientôt lundi (le camion de ramassage passe le lundi), soit l'apporter au conteneur du quartier appelé "molokov-verzamelbak".
- Passer si nécessaire l'aspirateur, le reste du nettoyage n'est pas nécessaire
- Donner un peu d'eau aux plantes, si elles sont encore en vie
- Fermer toutes les portes et fenêtres
- Ne pas oublier vos propres affaires: pensez à regarder dans le(s) réfrigérateur(s), songez à votre pain, vos vestes, souliers, … vos cd et dvd personnels, vos chargeurs de téléphone portable et autres appareils (merci , car nous en avons déjà une vraie collection…).

Nous vous souhaitons de tout cœur un agréable séjour; profitez-en à fond et soyez ici … chez vous!